

香港華字日報

禮拜

日壹初月壹拾巳乙亥歲年壹卅緒光

號二五百八千壹萬壹第

正金銀行售自

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自發于八百八十年
集資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百
萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百
七十萬圓正總銀行設在橫濱並分設各行於 日本
東京 神戶 長崎 上海 漢口 大連灣 北京
天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國紐約
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專
做買賣匯兌附揭生意如蒙 賜顧本行支收各事定然
快捷妥當公平結算 貴商顧戶附財本行利息列左
十二月期週息五厘算 六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算
光緒三十年五月廿五日 香港正金銀行司理人謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金銀壹千萬圓總寫字樓
在美國紐約分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂
宋 架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿
州 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴刺丹 孟米
等處 并設代理人於打刺士 仲江 錫蘭 廈門
哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及多
單 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有
兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列

六個月週息四厘半算
三個月週息三厘算
日息週息式應算

英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啓

烟鳳龍洋三

井行廣
啟者本行之官選最上等雲龍鳳凰牌煙係從前由舊邑拿取最上等煙種回日本種植所有雲龍鳳凰牌煙存俱是揀選本國之上等煙葉製成曾經日本政府許為最上等之煙仔久經各埠士商賜顧銷流日廣有無恥之徒假冒本行之雲龍鳳凰牌煙以假亂真為認真貨色庶不致誤此佈
乙巳年十月十八日 日本三井洋行啟

英 國
司 各 脫 鰵 魚 肝 油
聲 明 商 標 以 儆 假 冒



啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均不得仿倣或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿倣本商標之式增置人魚顛倒圖形卽目之爲假冒影射勢所必究特此做告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿倣者慎之慎之

新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式
艘依期由香港常川直往秘魯加刺休意基居
等埠以便商場船上男子艙設華麗床位寬闊
潔靜舒身茶水飯食特屬船上便房一切招呼
妥當 貴客附船即如居家之便凡附貨物移
須轉駁之艱況且價值相宜 諸君光顧必移
玉至遮打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面
商是荷 ○ 駁連弗輪船定期十一月廿九日
上午由港開行
乙巳九月廿七 東洋輪船秘書公司辦房啟

公 司 輪 船 有 限 公 司

啟者本公司遵照英一千八百六十五年註冊
有限公司則例第一條之第一百三十款定於
西歷本年十二月八號即華十一月十二日十
二點半鐘請各股東在本港萊業街門牌二百
二十九號本公司寫字樓平常敘會將本公司
收盤所沽物業數目現下情形如何呈上衆覽
如有不明收盤核數人可當面解明並額外得
議本公司數番紙張並收盤核數人等如何處
置特此佈聞

光緒三十一年十月廿七日

亞答同

拍賣

啟者本拍賣人承命於一千九百零五年十一月一號禮拜五日下午三點鐘在英后像前將小輪船安海當眾出投船長六十七尺二寸闊一十二尺五寸深五尺八寸拍賣章程照舊欲知詳細請問本拍賣人此佈
乙巳年 五月 廿八日
林勿謹啟

秦隆昭

影相器具價甚便宜
賓客光顧定必奉安
(舖在)
香港中環德輔道西廿六號
電話十八兩

聲明

本堂子孫衆多防有不自著在外間聽取貨物
或揭借錢財担保等件係經手人是問不得固
本堂郭秀齡梁煥計問特直聲明免至後論
光緒三十一年十一月廿一日 子昌同
威靈頓街卅三號郭順泰堂郭秀齡梁煥謹白

士舖出售

茲有吉舖五間全開出賃餘貨開光近邇甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下 德輔道西第壹百六十一號 德輔道壹百八十號 和風街貨倉第二號 高陞街第二十八號 干諾道第七十五號 光緒卅一年二月 三十日 國五二廿

告

呈 安撫司收閱限收至西歷本月廿五日禮拜六正午止截該繙譯之職事要將英華文互譯以文理通達者爲合格如欲知脩金若干請看本月十八日轅門報便知詳細也 丑九月

白 一千九百零五年 十一月 十七日 安撫華民政務司署告白

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司貨備有金銀器皿萬國專例各
 商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無量
 之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君
 願請至文咸街門牌第六十七號本公司寫
 樓是荷此佈
 乙巳年正月初五日 司事總理人趙楚山
 于九號

特別廣告

啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對專運面各項原庄西藥並延化學師精製西藥膏丹丸散自販外國香水香料藥酒藥油藥餅藥冰及中西婦女所用之脂粉香水等物發售額外價廉另有西醫每日下午三點半鐘起至四點半鐘止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫諸君利便知所問津焉
光緒二十一年十月二十日 德律風三百四十五號 中西大藥房啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣週兌附揭銀兩生進

隨將本行利息列左

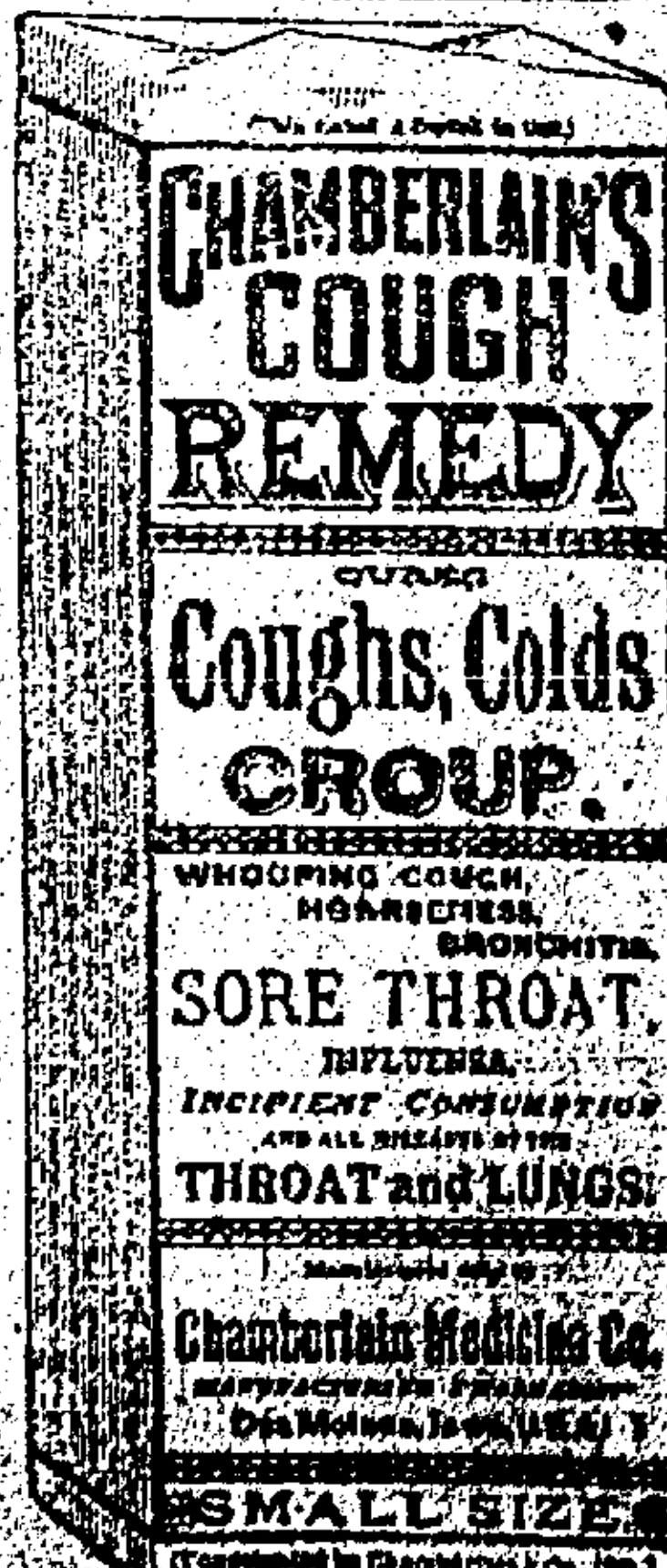
三個月週息五釐算 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利街花旗酒店新對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

藥咳止廉伯會
HAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病咳嗽
到即可回春此藥味甚易飲服以東方
士計凡染傷風之證若不亟爲調理最
成爲危險復感變成發熱及肺炎等證
致不治如傷風初起卽服此藥其病若
此藥品質極其平和並無傷損於人之
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一
以爲方便之物各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元 小樽價銀半元



本公司之雙龍噴花露水係由華陳人
伴珠氏發明向中東採取材料自製其
芬芳處與美貨比例有過之無不及
士商賜顧請至下列之代理處購取是
荷

（代理處）
香港下環單馬廠街吉昌洋行
省城十八甫開誠公司
七月廿日華商香港雙龍公司啟

抵美之等花露水現出

中國自製

本廠自創新法巧製上等花露水遠已中見
中外其色香氣味遠勝英國一種芬芳馥郁
歷久不散其中所用各項如蠟頭紙等俱用
中英材料裝璜並不採入美貨隨恐貴客
光顧未盡週知特誌奉告如欲購取請向
莫禮智蘭花隨招牌購不至誤

莫禮智蘭花隨招牌購不至誤

各洋貨店購買取價格外相宜

光緒三十一年八月廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟

Van Houten's Cocoa.

溫 厚 賴 登 牌 粉

溫厚賴所製之發麵粉
味美性和開胃消食寧
神壯顏能令人強健用
水沖調融化極易調為
養生中之精品也而且
價值相宜遠勝他粉在
處皆有寄賣請嘗試之

西法接生
啟者李胡氏向在羊
城博濟局司藥美
國頗富二位姑姪
師門下專習西法接
生嬰兒工夫醫緣四
年深明妙術後蒙嘉
約翰醫生賴姑姪姪
師同給拜書准出濟
世茲在本港接生多
年殷戶貧家多延往
理無不穩妥皆蒙讚
賞并遇逆產難生者
醫家器具定即檢齊
携至可保大小無虞
氏心本欲濟人凡求
接生請到閣蘭街第
三十九號二樓
光緒廿七年
五月廿三日
李胡氏謹啟

義順六安雲南普洱古勞包種藏舊濟返各款
名茶洋裝貢品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟
無欺諸尊光顧請移玉至文咸東第五號即
水車館對門
光緒三十年十一月十八日 達盛茶號謹啟

義順六安雲南普洱古勞包種藏膏濟返各名
茶洋裝貢品禮券藏膏茶磚價廉物美童叟
無欺諸尊光顧請移玉至文咸東第五號門
水車館對門 戌一零六
光緒三十年十一月十八日 達盛茶號謹啟

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快
捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號
二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年 六月廿四日 221 曾富公司啟

豐運利天然藥飲乃紀理佛得見臣在大加
 氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精
 質多鈣其功效比之別等藥石尤勝
 治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯
 治酒風脚法 餐後半句鐘及睡前半句鐘
 此飲半大水杯 治心燒或腹內風作法
 此飲半大水杯 治皮膚有疾法 晨早空
 或睡前服此飲一大水杯

啟者大福號願繡椅披檢墊 貴客光顧價甚
相宜舖在大宜地口富蘭茶居右鄰門牌六十一
八號特此週知是禱
光緒卅一年 十月初四日 大福謹啟

屋	打	山	力	皇	註册火爐
三十六寸高	三十六寸高	三十六寸高	三十六寸高	三十六寸高	
○上好每座	○每座	○每座	○每座	○每座	
每半打	每半打	每半打	每半打	每半打	
二十四元五毫	十七元半	陸元	十五元	十元	
一百四十元	百員	三十元	五十五元	五十五元	
以上各款現銀俱					
計九折					
乙巳拾月廿一日					

本公司寶號資本銀壹百萬圓專營各埠商
岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞
所有保險事宜悉照英例辦理并附揭憑允各
埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四
十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月 廿七日
總司理人 吳理卿 譚子剛啓

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇鋪棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商

啓者本棧在海傍干諾道中門牌第八十三號
八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本
棧面商價甚相宜
光緒廿一年 九月廿一日 名利棧謹啓

有危必救寓中環蘭蘭街三十八號二樓到
二處出轎一元二毫早夜倍貨不誑 壬壬
光緒卅一年 八月初三日 黃琪石謹啟

茲閱十八日華字日報有羅伯惹告白一則謂與昌號乃係伊與簡字合併全做與弟無涉等語竊思與昌原係字號幫道無招牌亦無合同股本俱是接成生意然後與行家買貨以應交客貨物則隨賣隨買賬項則隨收隨支溢利則逐幫清算向皆三份均沾有伯惹均單字跡爲據經歷兩年餘均無異議詎料弟於九月廿五

啟者我第一百三十五號同利石船所用柴生
物件及裝修等項俱用現銀買來并無賒欠備
各號有相信各件則經手是問與我第一百三
十五號同利船無涉此佈
光緒卅一年 十月廿七日 同利石船啟

此報在香 港威靈頓街 華字日報 館賴文山 刊印

港事要聞

○吳照泰請保存國粹 刑科給事中吳照泰奏以學部兼掌翰林院國子監用保國粹奉旨交政務處會同學部議處所以緩視者職是之故

○本港度支 憲報載本港餉項由本年正月一號起至九月三十號止統計有四百九十七萬八千一百零二元五毫九仙支銷共計五百萬零九千六百六十三元四毫七仙

○屍骸何來 二十九日下午捕差在荔枝角海濱拾得一箱內有印人屍骸一具似是浮於水者已日久機捕差將屍骸印人在船上逝世船人欲免查驗故置屍於箱擲落海中

○醫生受傷 二十八晚六點半鐘雅麗氏醫生杜閣臣乘車往灣仔與電車相撞其車夫陸下海中幸為西人拯救杜醫生之手亦受傷

○府案 黃平被控於六號在九龍城毆死郭興馬士打律師代辯華差葉錦培供云六號在九龍城當差聞外喧鬧聲出視見七人以竹竿相毆門前見被告一擊死者倒地遂即拘之彼將竹竿乘地上我執之連人拘往捕房答馬律師之問云對門之陳離捕房約廿碼人多執竹竿我近時已走散死者手無器械未與被告相鬥惟見被告之倒地又審別証供畢官判其日再審

○仁人之言 有西人署名公理人致書於德區西報云閱本港各報載西婦控告夫謂其以惡言辱罵一案經府官判罰夫二元否則禁監兩月清報稱西婦由山頂過加仙急道乘與至皇后大道止給以二毫士茂西報稱該西婦住於加仙急道乘與往皇后大道復由皇后大道返加仙急道給費二毫惟未有言及從何處起程僱用與夫行刺西報載西婦由加仙急道乘與至皇后大道購買什物然後回加仙急道乃給費二毫德區西報云該西婦由加仙急道乘與至德輔道而返士茂西報稱二毫各報均稱由加仙急道起程惟至何處停與向未言明各報所載不同此事雖小亦當調查余居於加仙急道歷有數年每欲乘與須要從別處呼與蓋是處附近無與可尋今該西婦從何而得此與當細查以評所給之與金多寡該夫以惡言辱罵西婦理應罰息惟巡理府亦當查明所給二毫是否不足為查在山頂乘與應給之費每半點鐘銀二毫一點鐘三毫其由加仙急道起程行至皇后大道購買什物之後復回加仙急道半點鐘所能到即僱該西婦僱用其與半點鐘以上者自應給五毫若祇給二毫該婦夫嫌其過少亦屬合例以路程之長短而言該婦斷不止半點鐘久候夫雖僱華人然彼亦是人類以我之愚見若乘與照給給僱夫夫未有不肯收者能多給其僱夫則僱夫喜不勝其歡人豈不思僱夫因僱與數

仙而扛百數十担以登山即以余之意言之雖給多費為是閱報者如曾乘與登山亦知給夫餬口之艱難即不論雨或隆冬皆其辛勞因此患內傷而斃者有之其終日奔馳不能延年者居多每日所得數角之以資餬口稍存潤隱之心者當亦為之憐惜以上所言若執一節而能觸感西人之心自當生憐憫仍堅以例價而給之撫心將何以安

○德區電音 本館四號接倫敦二十四號電言馬士端國之蘇丹王命好士尼提督往打丹風路地方開闢鐵路督率命前往通知邊疆各炮台之統領早為防備恐為各國所困美太連等處之總督亦已奉命籌防

○勞打電音 倫敦二十三號電言士丹特報稱政府商議改派各藩屬官員以免有上下之分○同日電言日本借款五十兆磅內有二十兆磅定於本月二十八號開收照九折計算法京認股十二兆磅倫敦認六兆五十五磅紐約認三兆二五五兆磅倫敦認三兆二五五磅

○牙利電音 倫敦廿四號電言各國兵船已離比刺柯士利得必搶據美地連稅館布利加厘士勢欲侵入馬士富年○又電云日本借款五十兆磅於禮拜二日先招收一半以九成收利息四厘風法蘭西承一半英國四分一美與德各八分之一○又電云議員巴那文云如果自由之風盛則須將本國治法行於埃爾蘭

電報譯錄

○德區電音 本館四號接倫敦二十四號電言馬士端國之蘇丹王命好士尼提督往打丹風路地方開闢鐵路督率命前往通知邊疆各炮台之統領早為防備恐為各國所困美太連等處之總督亦已奉命籌防

○勞打電音 倫敦二十三號電言士丹特報稱政府商議改派各藩屬官員以免有上下之分○同日電言日本借款五十兆磅內有二十兆磅定於本月二十八號開收照九折計算法京認股十二兆磅倫敦認六兆五十五磅紐約認三兆二五五兆磅倫敦認三兆二五五磅

○牙利電音 倫敦廿四號電言各國兵船已離比刺柯士利得必搶據美地連稅館布利加厘士勢欲侵入馬士富年○又電云日本借款五十兆磅於禮拜二日先招收一半以九成收利息四厘風法蘭西承一半英國四分一美與德各八分之一○又電云議員巴那文云如果自由之風盛則須將本國治法行於埃爾蘭

○南清電音 上海廿四號電云接德人傳來電音謂日本以高麗歸日本保護之約迫迫高麗王用印王不肯日員遂奪其印自署之隨即聲言此約已定高麗臣民自盡者數人伊爾侯乘火車行近漢城處被石所擊○倫敦廿四號電云英國國務卿德日之法特設人員一部總理軍務○又電云法京加刺報載德國籌備水師之舉動謂之與法言戰亦可計至一千九百零八年德海軍之船其數目速率與配置各物皆勝於法○又電云德人增建於比船六艘魚雷船八艘○又電云德人增建於比利士多路演說云聯結會之主意是欲加增工務於英國之百姓又使德與祖國更為團結

○又電云開美洲巴拿馬河之局以款項不敷請美政府速先撥款十六兆元○柏林二十三日電云本司司寇省之業戶農工三合會敘議經已議定眾持允台補助地城均遵奉德皇之諭舉行新政○又電云禮拜六日開收日本新借款二十五兆磅以九成收利息四厘算日本用此款贖回國債以後再借二十五兆磅以還外國六厘還息之款○又電云土耳其已應允外國所派之員再駐馬士富年兩年惟不允衆國干涉財政並知照各國如有殺戮之事為各國是問○又電云倫敦消息謂中國駐歐洲各國公使隨聯奏請五年後行憲政○又電云因西班牙各大口變動之故恐在亞利之土亞議庭高之事不果行德國派往非士之使臣返柏林時將取道往德之土亞

○十月廿八日奉 上諭太常寺卿著王國楨兼署欽此○同日奉 上諭李盛鐸現在出巡順天府府丞著左孝同兼署欽此○同日奉 上諭河南汝寧府知府員缺著段維垣補授欽此○同日奉 上諭四川松潘鎮總兵員缺著張彪補授欽此○同日奉 上諭福建福寧鎮總兵員缺著孫道仁補授欽此

○同日奉 上諭我朝自開國以來政商寬大朝野上下相與又安近復舉行新政力圖富強乃竟有不逞之徒造為革命排滿之說煽惑遠近淆亂是非其心迹實為偽借革黨陰行其叛逆之謀若不剴切宣示嚴行查禁恐誤國計不特于地方有害治安且于新政大有阻礙著各將軍督撫飭地方官該管文武官吏明白曉諭認真嚴禁自此次宣諭之後倘有怙惡不悛造言惑眾者即重懲不貸格隨時嚴辦訪拿詳訊究辦除無知被誘不預通達准其棄子末減及過投投首並能指拿魁黨者不惟免罪並予賞外其餘首從各犯應按照例定例懲辦如有拿獲首犯出力之員准其擇尤優獎惟不得株連無辜致滋擾累該文武官商酌辦理毋得藉端苛索此○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

電傳上諭

○十月廿八日奉 上諭太常寺卿著王國楨兼署欽此○同日奉 上諭李盛鐸現在出巡順天府府丞著左孝同兼署欽此○同日奉 上諭河南汝寧府知府員缺著段維垣補授欽此○同日奉 上諭四川松潘鎮總兵員缺著張彪補授欽此○同日奉 上諭福建福寧鎮總兵員缺著孫道仁補授欽此

○同日奉 上諭我朝自開國以來政商寬大朝野上下相與又安近復舉行新政力圖富強乃竟有不逞之徒造為革命排滿之說煽惑遠近淆亂是非其心迹實為偽借革黨陰行其叛逆之謀若不剴切宣示嚴行查禁恐誤國計不特于地方有害治安且于新政大有阻礙著各將軍督撫飭地方官該管文武官吏明白曉諭認真嚴禁自此次宣諭之後倘有怙惡不悛造言惑眾者即重懲不貸格隨時嚴辦訪拿詳訊究辦除無知被誘不預通達准其棄子末減及過投投首並能指拿魁黨者不惟免罪並予賞外其餘首從各犯應按照例定例懲辦如有拿獲首犯出力之員准其擇尤優獎惟不得株連無辜致滋擾累該文武官商酌辦理毋得藉端苛索此○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

○同日奉 上諭前經特簡載澤等出洋考察各國政治著即派政務處王大臣設立考察政治館體恤通才悉心研究擇各國政治之與中國治體相宜者斟酌損益編訂書隨時進呈候旨裁定所有開館一切事宜著該王大臣妥議具奏欽此

承領主命當眾明投

啟者曉士及侯轉兩君承命準於一千九百零五年十二月四日即中歷乙巳年十一月初八日禮拜一下午三點鐘在雪廠街其拍賣館內將在地基房註冊作爲內地地基第五百七十號及種植地基第六十五號之貴重承批產業作一單當眾明投此業係西摩道第四號門牌另現在建造取名其地之屋一間以上地基合計面積拾萬零三千一百五十平方英尺地稅共銀八十八員投買情願以平及章程可問本賣主律師或拍賣人取閱此佈香港一千九百零五年十一月廿三號乙巳年十月廿七日 德輔道中一號 狄近陸 合領謹啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

啟者香港皇后大道中門牌五十三號元和洋衣店各股東志願別業自願將舖內所存之貨物傢私招牌頂與利成堂承受准於十一月初七日交易清楚倘日前元和號有定下各行未及已出未出之貨數目概歸未清倘歸舊人支理清楚與新承人利成堂無涉自交易之後仍用元和字號日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論 乙巳年十一月初一日 承新頂人利成堂啟

新到巧銀鑲洋磁煙

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

告

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

啟者先夫劉蘇原日佔有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓井接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈 光緒三十一年十一月初二日 劉袁氏謹白

論對東三省條約宜注意工商實業

羊城日聞

○廣協裁撤制兵事竣（羊城訪函）廣州協黃菊三剛皮前奉督札飭將該營制兵一律裁七留三當即轉飭該營都司蕭翰及守備李清華等遵辦在案茲悉日來黃廣協已將全營制兵分別裁撤完畢除面稟大帥外並將裁撤情形通稟各衙門矣

○專任巡警提調（羊城訪函）巡警總局提調一差前札委丁守乃澄暫行代辦茲悉大吏以丁守辦理巡警各事務尙能認真舉辦著令隨時隨難另得專辦之人故仍定專委丁守

中外新聞

中外新聞

人

立憲明諭
經已由政務處

○五大臣隨員先行（北京）

自大操後謠言已息前此之謠傳行刺閔兵大

○商部供事隨缺便出洋（北京訪稿）

趙大帥到東以來原欲興辦各處作善無自

不免有泄漏之言天津派來之警官王以文

實係吳孟霞之同志遂將情告之并語以遺

100

六日黃乘午車赴津設法賑救強樁不意初三

○天台教堂被焚 上月十四日村內教堂被焚

之惠設權鑑於今具不願下
政事郵政許其存置或則許其行於一部分

擬商請英日兩公使嗣後橫濱香港新嘉坡出

○條約交政務處開大會議 某侍御上封事

以繼盛之任因商部奏和盛辦理錢局入書

友翁去日始得忙有行之行酒一

1

三等客位之車價計每一英里收三仙士其貨

查得屋宇無甚損傷云

○民權漸漸發達 間又有某侯德近上一有

○擬定昭撫爲內地督撫學鈞 政府近因各

之員不得藉端延宕在任三年自任事以來

○營口疫政 營口日本軍政署因有疫症

佑被劫失去手指一案該處地方官紐因不

[illegible]

尊 帶 畱 州 泰 聖 道 等 具

100

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號
九十四號一可藏貨二千餘墩餘可藏貨一千
餘墩另有海旁倉可藏七百墩倉位光亮通
甚台貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小
船均可泊欲租者請至三宏公司陸灼文面
議價甚相宜長租短貯均聽各便
甲辰十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

本號開張數十年專做上等炮竹加重藥料特
引挑選幼滑紙張鮮明耐久已馳名中外如
有貴客光顧者請函交本港新市街生利打
包店省翼衣街松和什架店轉寄便妥
光緒三十一年十月初七日 二五

此藥治寒不凝不聚疔毒必效
仙朋記家之北燕不愈老言不效一
庶和堂始創化毒膠有蓋真
鮮毒得止

有往開墾之船逐年近日我刀船停回附船
花柳疳疔癰症無毒服之可保平安孕婦可
統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切瘡
熱毒均皆奏效外埠採買另有罐裝久貯不
○就近採買本堂藥可隨時代熬化毒膠到
解毒效能健體直至深重之症亦能卻病保

不隨男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能
立刻見功且無辛苦濕壓之虞又能熱元氣
賦特別之一第藥也服後精神加倍大有奇效

庶和堂專家創製

萬應化毒膠 白濁止癢丸 培元止瀉丸
調經止帶丸 內毒消解丸 扶元補腎丸
消毒止痛散 外洗消毒塊 化腐生肌膏
小兒生肌散 以上各藥用法

夕陽生即報
 舖在香港上環大馬路門牌一百九十二號
 近中環水車舖
 佛山監製

怡記洋貨告白

請看廣告

(新到日本第壹名班化學法戲)

日雖多難逢特別歐亞兩洲居然巨擘今有
到日本名班所演化學弄法活動異常確乎
趣與各國之遊戲不同實寰球中之罕有天
無雙第壹巧手名師有千百樣之變化經在
半演過蒙 仕商大加贊賞今初到港設在
馬街市對面擇地帳棚日夜椅席分陳座中

讀者幸勿吝玉 (准本月廿六晚開演)
 日由一點開演至四點鐘止
 晚由六點開演至捌點 由九點至十壹點
 頭等每位收銀伍毫
 二等每位收銀三毫
 三等每位收銀二毫
 日演壹次
 頭等每位收銀伍毫

晚演式次
 二等每位收銀三毫
 三等每位收銀二毫
 已年 十月廿六日 班主竹中新藏謹啟

本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆
 今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大
 各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常
 分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并
 柳條玻璃各款車邊壹號鏡鈔妙為洋字
 五色窗門花玻璃 舖在香港中環士丹
 利街十一月初一 省城大新街安和泰啓

門牌一十五號價甚相宜此佈
 光緒三十一年 正月 初五日 福園士
 香港中環協興主人謹啓

有地正和堂主人贈

船名	由何處來	入口日期	船頭列左
英國火船名科摩沙	由英京星加坡	廿五日正午開行	鐵行公司
德國火船名喜連利	由會安海口	廿六日正午開行	源昌昌利
德國火船名昇安	由賓角	廿七日正午開行	源昌昌利
德國火船名虎門	由白蟻	廿八日正午開行	渣華公司
英國火船名亞利士	由鴻基	廿九日正午開行	捷成洋行
德國火船名伊華	由武治	三十日正午開行	太古洋行
中國火船名紹興	由上海	初一日正午開行	招商局
美國火船名廣大	由羊城	初二日正午開行	太古洋行
俄國火船名哥刺大	由羊城	初三日正午開行	太古洋行
俄國火船名丁路麻士	由青島	初四日正午開行	太古洋行
美國火船名金生	由吉寧	初五日正午開行	太古洋行
德國火船名大利臣	由汕頭	初六日正午開行	太古洋行
那國火船名布老美士	由海防	初七日正午開行	太古洋行
中那國火船名美富	由海防	初八日正午開行	太古洋行
德國火船名宜昌	由漢口	初九日正午開行	太古洋行
英國火船名馬誌	由汕頭	初十日正午開行	太古洋行
美國郵船名急放	准于拾壹月初五日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初五日正午開行	太古洋行
德國郵船名達奇	准于拾壹月初六日上午正午開行往石叻庇能保林哥羅米英京等埠	初六日正午開行	太古洋行
美國郵船名美圖九	准于拾壹月初七日上午正午開行往星架坡汶萊萬隆保林哥羅米英京等埠	初七日正午開行	太古洋行
美國郵船名美洲九	准于拾壹月初八日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初八日正午開行	太古洋行
美國郵船名西伯利亞	准于拾壹月初九日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初九日正午開行	太古洋行
美國郵船名蒙古	准于拾壹月初十日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初十日正午開行	太古洋行
美國郵船名拿拿	准于拾壹月初十一日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初十一日正午開行	太古洋行
美國郵船名多力	准于拾壹月初十二日上午正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠	初十二日正午開行	太古洋行
往新金山等處	○火船濟南	拾壹月初三日開行	太古洋行
往雪梨新金山等處	○火船威利名	拾壹月初四日開行	太古洋行
往新州	○火船連勝	初壹日下午開行	太古洋行
直往海防	○火船得利臣	順格海口客	太古洋行
由汕頭回	○火船陸安	初壹日開行	太古洋行
往安南	○火船金邊	初壹日開行	太古洋行
往上海	○火船廣大	初壹日開行	太古洋行
往小呂宋	○火船大名	初壹日下午開行	太古洋行
往廣州	○火船赤犬	初貳日開行	太古洋行
往寧波	○火船同陞	初貳日開行	太古洋行
往廈門	○火船豐遠	初貳日開行	太古洋行
往上海	○火船了萬比德	初貳日開行	太古洋行
往石叻	○火船吉生	初貳日開行	太古洋行
往汕頭	○火船海門	初叁日上午開行	太古洋行
往汕頭	○火船布老美士	初叁日上午開行	太古洋行
往新金山	○火船紹興	初叁日下午開行	太古洋行
往檳榔嶼	○火船新會	初叁日下午開行	太古洋行
往汕頭	○火船喜連利	初叁日下午開行	太古洋行
往上海	○火船宜生	初叁日開行	太古洋行
往安南	○火船金陵	初叁日開行	太古洋行
往上海	○火船龍門	初叁日開行	太古洋行
往英京	○火船邊厚	初叁日開行	太古洋行
往上海	○火船他打	初叁日開行	太古洋行
往神戶	○火船花鳥	初叁日開行	太古洋行
往星加坡	○火船地利士	初叁日開行	太古洋行
往安南	○火船堤岸	初肆日開行	太古洋行
往海口	○火船加利臣	初肆日開行	太古洋行
往西貢	○火船白蟻	初肆日開行	太古洋行
往海參崴	○火船意打	初肆日開行	太古洋行
往東京	○火船邊柯打	初肆日開行	太古洋行
往汕頭	○火船大利臣	初五日上午開行	太古洋行
往汕頭	○火船安平丸	初五日上午開行	太古洋行
往神戶	○火船長沙	初五日下午開行	太古洋行
往橫濱	○火船直隸	初五日下午開行	太古洋行
往小呂宋	○火船隆生	初五日開行	太古洋行
往小呂宋	○火船沙非勞	初五日開行	太古洋行
往廈門	○火船三存冷	初五日開行	太古洋行
往日本	○火船甘肅	初五日開行	太古洋行
往上海	○火船安化	初五日開行	太古洋行
往汕頭	○火船大仁丸	初六日開行	太古洋行
往香港	○火船喜連利	初六日開行	太古洋行
往及度	○火船伊士	初六日開行	太古洋行
往秘魯	○火船波連花	初六日開行	太古洋行
往日本	○火船彌打	初六日開行	太古洋行
往東京	○火船刀加利仁	初六日開行	太古洋行
往上海	○火船日本皇后	初六日開行	太古洋行
往日本	○火船蘭蘭	初六日開行	太古洋行
往日本	○火船蘭蘭	初六日開行	太古洋行
往上海	○火船巴刺摩	初六日開行	太古洋行
往上海	○火船利奈大	初六日開行	太古洋行
往上海	○火船德德	初六日開行	太古洋行
往上海	○火船高夫	初六日開行	太古洋行

衣市	八兩	十號	五米	紗	五十	包
又	八兩	十號	五米	紗	五十	包
又	十一號	五米	紗	五十	包	包
晉沙	宣沽	十號	五米	紗	五十	包
又	沽	十號	五米	紗	五十	包
又	沽	十二號	五米	紗	五十	包
新沙	宣沽	十號	五米	紗	五十	包
巴備	沽	十號	五米	紗	五十	包
又	沽	十號	五米	紗	五十	包
元發	行沽	白線	白米	千五百	每	包
新花	雙福	白米	二	大	每	包
單	舊	白米	四百廿	一	包	包
大	白米	三百六	八	包		
二	號	白米	碎	六	包	包
一	號	白米	碎	六	包	包
白米	鐵	七	百八	十	包	包
白米	鐵	百	五	十	包	包
又	沽	白米	鐵	三	包	包
又	沽	白米	鐵	三	包	包
乾泰	隆沽	大白米	千三百	包		
單	號	白米	千三百	包		
號	白	碎	千	八	包	包
紹和	行沽	粉	一百	包		
新	花	生	肉	二	包	包
又	沽	山	魚	五	包	包
榮	行	沽	白	玉	包	包
又	沽	黃	麻	皮	白	包
隆	和	沽	大	麻	皮	白
又	沽	紅	豆	十	包	包
又	沽	黃	豆	八	包	包
又	沽	上	路	文	第	十
○	省	城	米	市	平	淡

○新公煙價玖百肆拾元
○新姑煙價玖百貳拾元

○乙巳年正月廿玖

即期英京即票

陸拾天馬連 陸拾天馬連 陸拾天馬連

三個月期
四個月期
五個月期
六個月期
七個月期
八個月期
九個月期
十二個月期

甲 申 報 附 張 第 一 五 五 號

勞 申 報 宣 五 日 五 月 五 日

永盛豐洋行 外銷 早價

八九大金每個

新製光英每千
星架坡光每千

式座英金

頭 船

○法國公司火船名了
○宜公司火船名沙非

○ 泉 汽 船 公 司 火 船
○ 昌 興 公 司 火 船 名 印

○花旗輪船公司火船
○日本郵船火船名吊船
○日本郵船火船名亞

太古洋行火船名加

○順昌洋行火船名亞

○太古洋行火船名長

○太沽洋行火船名禮

○花旗輪船公司火船

啟者茲本公司有堅固

貴客欲搭船附貨者請

啟者本公司茲有堅固
○他打 前往

○日本皇后 前往
貴客如欲搭船附貨士

光緒三十三年

一百零三員
一百零四員
一百一十二員
一百零二員
一百零五員
一百一十員零五
一百零八員
一百零二員
一百零九員

三員八毫
四員六五
二員零六
一員八九
一員五六
一員四七
一員零八
一員一八
員四

又白提子廿

○舊公學

石叻電

三葉五 用 禮 旗 金 山 威 每
花大 隨 胎 人 難 紙 舊 舊 打 紙 每

五五

告白

早由西貢開行
小呂宋開行
檳榔日由上海開行
日由橫濱開行
月初五日由打
加登日由打

廿五日由橫
初柴天明由
日此標捷翼
初玖日由了
拾捌日由
日由架氣吉
日由多士參

日本各埠 准

船名
奇華半 進十
奇華半 進十
可直船此等
初壹

[illegible]

陸軍陸式五
照上計
陸軍陸式五

壹零叁捌柒
壹零叁陸貳
加木五拾員
加木叁拾五
壹貳五貳五
五零柒五
五零陸貳五
五壹

五壹式五
壹式五
加木槍
加木槍
加木槍
加木槍
加木槍
加木槍

低水五員店
低水備式
平換

約拾日 到港
約拾日 到港
約拾日 到港
約拾日 到港
約初九日 到港

約拾捌日到
初一日到港
初二日早到港
初三日到港
初四日早到港
初五日到港
初六日早到港

宣月初拾日到

正午開行 日本郵船公司

昌黎縣志

○法國公司火船名了萬比德壹拾早由西貢開行約初叁日到港
○宣公司火船名沙非野玖日由小呂宋開行約初壹日到港
○威拜利船公司火船名美國九廿捌日由上海開行約初壹早到港
○昌興公司火船名印度皇后廿捌日由橫濱開往城多利
○花旗輪船公司火船名了路高拾月初五日由打甘麻開行約拾肆日到港
○日本郵船火船名昂地哥連玖月初五日由孟米開行來港壹廿捌日到港
○順昌洋行火船名亞刺只亞玖月初五日由橫濱開行約壹日到港
○太古洋行火船名亞刺高士拾月初柒天明由星架坡開行約拾式日到港
○順昌洋行火船名亞刺高士拾月初玖日由士多利開行約初玖日到港
○順昌洋行火船名及今美地拾月初捌日由士多利開行約拾捌日到港
○豐何公司火船名麗生拾月廿式日由星架坡開行約初捌日到港
○太古洋行火船名長生拾月廿肆日由多士參島開行約初捌早到港
○太古洋行火船名象化拾月廿陸早由星架坡開行約初壹日到港
○舊沙宜行火船名禮寧拾月廿陸早由星架坡開行約初壹日到港
○太古洋行火船名濟南拾月廿柒早由星架坡開行約初壹早到港
○劫行火船名真大利仁由新金山開行約初捌日到港
○花旗輪船公司火船名西伯利亞日即由橫濱開行約拾壹月初拾日到港

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○美利素大 往西貢順經上海日本各埠 准十一月廿三正午開行 旦二
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准十一月初三開行 十五
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十一月十七正午開行 四十二
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啟

光緒三十一年拾壹月初壹日 重慶由香港開往日本各埠

往上海各埠各日開行

○美洲九 准十一月十一日開行
○歐洲九 准十一月十一日開行
○澳洲九 准十一月十一日開行
○日本九 准十一月十一日開行
○南洋九 准十一月十一日開行
○印度九 准十一月十一日開行
○非洲九 准十一月十一日開行
○澳洲九 准十一月十一日開行
○日本九 准十一月十一日開行
○南洋九 准十一月十一日開行
○印度九 准十一月十一日開行
○非洲九 准十一月十一日開行

大商船公司

往上海各埠各日開行

○大義九 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行

往上海各埠各日開行

○大義九 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行
○布老美士 准十一月十一日開行

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

鹿角酒廣告

本酒係自甲辰歲以來秘製而成其味甘美而氣味芬芳誠為補血之聖藥也凡患貧血者服之無不奏效且能開胃健脾消食化滯誠為居家旅行必備之良藥也
乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒莊謹白

三井洋行明治火飛

啟者本行代理明治火飛公司保險多年專保各埠輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
三井洋行謹啟

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

啟者本公司資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌二百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟
光緒廿七年 正月初五日

